

# ETERNA



## Contessa

Since 1930, the watchmakers at Eterna have regularly given women a place of honour. This year is no exception. With the Contessa, the brand displays dazzling proof of its horological virtuosity in the creation of ladies' watches. Set with 301 diamonds (1.68 carats), this timepiece is distinguished by its Art Deco-inspired rectangular shape. The crosspieces, with subtly curved rounded edges on both ends of the case, underline its extreme refinement, while the dial's white mother-of-pearl creates an unforgettably glamorous shimmering effect. Thanks to the interchangeable white and black leather straps, this exceptional timepiece is suitable for any occasion.

|                |   |
|----------------|---|
| Movement       | Quartz, ETA 901.001   |
| Functions      | Hours and minutes   |
| Case           | Polished and satin-finished stainless steel, 32.4 mm x 25.15 mm<br>Set with 288 TW VVS diamonds (1.52 cts)<br>Crown set with TW VVS diamond cabochon (0.06 ct)<br>Water-resistant to 50 m / 5 ATM |
| Dial           | White mother-of-pearl<br>TW VVS diamonds (0.096 ct) for the 12 hourmarkers<br>Rhodium-plated hands  |
| Bracelet/Strap | Interchangeable black or white alligator leather with polished steel folding clasp  |

# ETERNA



## Contessa

Les horlogers d'Eterna ont, depuis 1930, et avec une belle régularité, mis les femmes à l'honneur. Cette année encore, avec la Contessa, la marque affiche une preuve éclatante de sa virtuosité horlogère en faveur de ces dames. Serti de 301 diamants pour 1.68 carats, le garde-temps se distingue par sa forme rectangulaire inspirée du style Art Déco. Les traverses, subtilement courbées aux bords arrondis de parts et d'autres du boîtier soulignent tout en rondeur son raffinement extrême, tandis que la nacre blanche du cadran lui garantit un effet moiré des plus glamour. Les bracelets interchangeables, cuir blanc ou noir, finiront d'adapter cette pièce d'exception à toutes les situations.

|           |   |
|-----------|---|
| Mouvement | Quartz, ETA 901.001   |
| Fonctions | Heure et minute   |
| Boîtier   | Acier inoxydable poli et satiné, 32.4 mm x 25.15 mm<br>Serti de 288 diamants TW VVS (1.52 cts)<br>Couronne avec cabochon diamant TW VVS (0.06 ct)<br>Étanche à 50 m |
| Cadran    | Nacre blanche<br>12 index en diamants TW VVS (0.096 ct)<br>Aiguilles rhodiées   |
| Bracelet  | Alligator blanc ou noir interchangeable avec boucle déployante en acier poli  |

# ETERNA



## Contessa

Schon seit 1930 haben sich die Uhrmacher von Eterna mit schöner Regelmässigkeit den Damenuhren gewidmet. Und auch dieses Jahr liefert die Marke mit der Contessa einen schlagenden Beweis ihrer uhrmacherischen Virtuosität zum Vergnügen der weiblichen Uhrenliebhaber. Die mit 301 Diamanten von insgesamt 1,68 Karat besetzte Uhr zeichnet sich aus durch ihr Rechteckgehäuse, das den Geist des Art Déco atmet. Die leicht taillierten Seiten mit ihren schönen Rundungen unterstreichen den hochfeinen Charakter der Uhr, während weisses Perlmutt für glamouröse Moiré-Effekte sorgt. Die Wechselarmbänder aus weissem und schwarzem Leder erlauben, dieses Ausnahmestück jeder Situation anzupassen.

|             |  |
|-------------|--|
| Werk        | Quarz, ETA 901.001   |
| Funktionen  | Stunde, Minuten  |
| Gehäuse     | Edelstahl poliert und satiniert, 32,4 mm x 25,15 mm<br>Besetzt mit 288 Diamanten TW VVS (1,52 ct)<br>Krone mit Diamant-Cabochon TW VVS (0,06 ct)<br>Wasserdicht bis 50 m |
| Zifferblatt | Perlmutter weiss<br>12 Diamanten TW VVS (0,096 ct) als Index<br>Zeiger rhodiniert  |
| Armband     | Alligator weiss oder schwarz zum Wechseln, Faltschliesse in Edelstahl poliert  |

# ETERNA



## Contessa

Dal 1930, gli orologiai di Eterna hanno regolarmente lanciato prodotti in onore della loro clientela femminile. Anche quest'anno, con il Contessa, il marchio dimostra con ogni evidenza il suo virtuosismo orologiero dedicato alle signore. Questo segnatempo, con 301 diamanti incastonati per un totale di 1,68 carati, spicca per la sua forma rettangolare ispirata all'Art Déco. I lati della cassa delicatamente ricurvi e con bordi arrotondati valorizzano dolcemente la raffinatezza dell'insieme, mentre la madreperla bianca del quadrante dona al segnatempo un effetto cangiante e molto glamour. Grazie ai cinturini intercambiabili di pelle bianca o nera, l'orologio si adatta perfettamente a ogni situazione.

|                     |   |
|---------------------|---|
| Movimento           | Al quarzo ETA 901.001   |
| Funzioni            | Ora e minuti  |
| Cassa               | Acciaio inossidabile lucidato e satinato, 32,4 mm x 25,15 mm<br>Con 288 diamanti TW VVS incastonati (1,52 carati)<br>Corona con cabochon di diamante TW VVS (0,06 carato)<br>Impermeabile fino a 50 m |
| Quadrante           | Madreperla bianca<br>12 indici di diamanti TW VVS (0,096 carato)<br>Lancette rodiate  |
| Cinturino/Bracciale | Pelle di alligatore bianca o nera, intercambiabile, con chiusura déployante in acciaio lucidato   |

# ETERNA



## Contessa

Los relojeros de Eterna, desde 1930 y con abundante regularidad, han rendido honor a las mujeres. Este año una vez más, con el Contessa, la marca aporta una prueba brillante de su virtuosismo relojero consagrado a las damas. Con 301 diamantes engastados, 1,68 quilates, el reloj se distingue por su forma rectangular, inspirada en el estilo Arte Decó. La carrura, sutilmente curvada con sus bordes redondeados de una parte a la otra de la caja, subraya con redondez su refinamiento extremo, a la vez que la madreperla blanca de la esfera le confiere un efecto tornasolado encantador. Las pulseras intercambiables, de piel blanca o negra, acaban de adaptar esta pieza excepcional a todas las situaciones.

|            |  |
|------------|--|
| Movimiento | Cuarzo, ETA 901.001  |
| Funciones  | Horas y minutos  |
| Caja       | Acero inoxidable pulido y satinado, 32,4 mm x 25,15 mm<br>288 diamantes TW VVS (1,52 quilates) engastados<br>Corona con cabujón diamante TW VVS (0,06 quilates)<br>Sumergible hasta 50 m |
| Esfera     | Madreperla blanca<br>12 índices de diamantes TW VVS (0,096 quilates)<br>Agujas rodiadas  |
| Pulsera    | Aligátor blanco o negro intercambiable con hebilla desplegable de acero pulido   |